

Kuvatauluja

myydään ja kehystetään

Olemme juuri laittaneet kirjansitomme yhteyteen kuvataulujen kehystys-osaston, joten olemme nyt tilaisuudessa kehystämään kuvanne sellaisiin raamsiin kuin haluatte, kohtuullisilla hinnoilla.

Myösikin on meillä valikoima valmiiksi kehystettyjä kuvatauluja myytävänä.

Valmistamme taulunne hyvin, sillä meillä on kokenut kehystäjä.

Jättäkää tilauksenne

TOVERIN KIRJAKAUPPAAN
ASTORIA, ORE.

RISTIÄISET

Guy de Maupassant.

"Saanko tarjota vielä lasin konjakkia, tohtori?"
— "Kyllä."

Vanha merilääkäri ojensi lasinsa ja katsoi mielihyvällä kuinka se täytti laitoja myöten kauriilla kullanhoidteisella nesteellä. Sitteen kohotti hän lasin niin ylös, että lampun leimu valaisi sitä, nauttien sen tuoksusta, hörppäsi muutaman pisarointia joita tarkasti tutkiskeli suulaakaan ja kieltään vasten ja sanoi sitten:

"O! mikä ihailtava myrsky! Tai pikemminkin, mikä viihdyttävä murhaaja, tämä on! Te ette sitä tunne. On kyllä totta, että olette lukeneet ihailtavan kirjan: 'L'Assomoir', mutta te ette olette nähneet, kuin minä, alkohoolin tappavan kokonaisien pienien kansakunnan, pienen kuningaskunnan, jonne punapartaiset englantilaiset merimiehet suurimmalla sielunrauhalla toivat tätä myrkyä pienissä tynnyreissä. Mutta minä olen myös täällä lähellä, Bretagnessa, ollut näkemässä omin silmin mitä järkyttävintä alkohoolidraamaa."

Minä olin saanut virkalamoa yhdeksi vuodeksi ja asetuin asumaan pienelle maatilalle, jonka olin isältäni perinyt. Te kyllä tunnette rannikon, missä tuuli yöt ja päivät viukkuu vuoristoon ja missä muinoin jumalain palvotut mahtavat kiviholkaareet vieläkin asentonsa ja muotonsa puolesta herättävät jonkinlaisia jumalapelkoja. Minusta aina näyttää, että ne voivat saada elämän ja kuvitellen, että nämä jättiläismölköt silloin kulkevat raskain, hitain askelin avoikon yli tai että ne lentävät pois mahtavien kivivierien 'Druidien partaasiin.

Myrskyvä meri monine karioineen ja kallioineen, joiden vedenpinnan yläpuolelle kohontuneet mustat päät korkeiden vaahtopatsaiden ympäröimä muistuttavat saalista janoavia koiria.

Victor Järvinen W. A. Takalo

Western Machine & Welding Works

Sepän- ja koneotyötä tehdään huolellisesti. Paatin rautoja ja biskettii on varastossa.
Kausikonetta porataan ja hitoitan.
553 Taylor Ave. Phone 327
Kunnallislaiturin kohdalla.

SUOMALAISET LAAKARIT

Tri Toivo Forsström
LEIKKAUKSET ERIKOISALANA

— ja —

Tri Werner Lagus

LASTEN TAUDIT ERIKOISALANA
SPEXARTH BLDG., ASTORIA
Tunnit: 9-12 e. p. p., 2-4 ja 7-8 j. p. p.
Tel. Office: 230 Tel. Residence:
Tri Forsström 582 Tri Lagus 602-R

Tri O. Onne Jurvan

LUONNON-PARANTOLA
178 E. 60th str. Portland, Ore.

DR. CHAS. W. BARR

HAMMASLÄÄKÄR
Suomalainen tyttö apulaisena.
523 Commercial St. Puhelin 455. Astoria

PARHAITA OVAT

ASTORIA PATENT JAUHOT

Graham-, Kokonaisia- ja Ruisjauhoja.

lepäsi siinä alastomana, aivan alastomana jäätävässä pakkasessa. Suuttuneena moimesta menettelystä menin minä hänen luoksensa ja sanoin:

"Mutta oletteko hullu? Tehän riistätte lapselta kokonaan hengent!"

Nainen vastasi sävyisästi: "Ei. Isäntä kai tietää, että lapsi täytyy viedä aivan alasti. Meidän Herrallemme."

Isä ja äiti katsoivat sitä suuremmalla tyyneydellä. Se oli niin tavallista tällä seudulla. Jos ei tehty niin, luultiin jonkun onnettomuuden kohtaavan pienenä.

Minua alkoi pelottaa; minä varoitin miestä, uhkasin lähteä pois; minä tahdoin väkivallalla peittää jollakin lasta. Kaikki oli turhaa. Sairaanhoidtajat juoksi kätköön lapsensa kanssa, jonka ruumis oli jo aivan kokonaan sijnipuruva kylmyydestä. Minä olin juuri jättämässäni nämät ihmispedot oman onnensa nojaan kun näin papin tulevan mukanaan lukkarit ja pikku poikalurjus, jonka piti olla kuoripoikana.

Kiiruhdin häntä vastaan ja lausuin ankarin sanoin suuttumukseni. Hän ei kummaksunut, ei kiirehtinyt askeltakaan, vaan vastasi aivan tyyneesti: "Mitä nyt tehdään, se on niin tavallista. Kaikki tekevät samoin, emmekä me voi estää sitä."

"Mutta kiiruhdakaan kuitenkin", karjuihin minä.

"Hän sanoi: 'Minä en voi kulkea kiirummin.'"

Hän meni sakaristoon sillä a-kaa kun me odotimme kirkon ovelta, mistä minä aivan varmaan kärsin paljon enemmän kuin tuon onneton lapsiparka, joka ulvoi ja räkäy kirvelevästä pakkasesta.

Vihdoinkin avautui ovi. Me astuimme sisään. Lapsiparan täytyi olla alastomana koko toimituksen ajan, joka ei tahtonut koskaan loppua. Pappi taylori latinalaisia sanoja, joita hän katkoi mitä luonnottomimmalla tavalla. Hitasta, kuten pyhiä kilpikonna, kulki hän kastemajan ympäri ja hänen valkoinen mesukappunsa jäi minun silmiini ikäänkuin se olisi ollut lumta, johon tämä oli verhottunut armoittoman ja raajan jumalan nimessä viimeiseen mahdollisuuteen saakka kidutukseen tuota pakkasesta värisävää lasta.

Kastetoimitus vihdoinkin loputti ja minä näin nyt hoitajattaria (jatkoa kuulemalla sivulla)

ren kääriävän kinajavaa lasta peittoihin.

Pappi kääntyi minun puoleeni ja sanoi: Tahdotteko tulla ja allekirjoittaa kastetodistuksen?"

Kääntynin puutarhanhoitajani puoleen ja sanoi: Mene nyt kotiin niin pian kuin vain voit ja katso, että lapsi saa lämmintä. Vielä annoin hänelle muutamia neuvoja lapsen keuhkotulehduksesta suojelemiseksi. Hän lupasi täyttää määräyksen ja poistui käly ja lapsenhoitajan seuramana. Minä menin sakaristoon.

Kun olin kirjoittanut nimeni, vaati pappi minulta viittä frangia toimituksesta. Kun olin jo isälle antanut 10 frangia, kieltäydin nyt sitä maksamasta. Pappi uhkasi repiä kastetodistuksen ja tehdä tyhjäksi koko pyhän toimituksen. Minä uhkasin valittaa asiasta prokuraattorille. Sankiasta jatkui kauan ja lopuksi minä lupasin maksaa vaaditun summan.

Niin pian kun palasin kotia, riensin katsomaan, oliko jotakin hirvittävää ehtinyt tapahtua. Mi-

nenin Kerenderin luo, mutta isää eikä hoitajattaria ei vielä näkynyt.

Sairas äiti, joka oli jäänyt yksin kylmään huoneeseen, värisi kylmyydestä ja karsi nälkää; hän ei ollut syönyt mitään sitten eilen.

"Mikä piru on heidät tiellä viennyt?" kysyin minä. Hän vastasi tyyneesti: "Hehän ovat menneet juhlimaan. Sehän on yleinen tapa täällä." Silloin muistin minä ne kymmenen frangia, joilla-

la olisi pitänyt maksaa kastetoimitus, mutta joilla nyt tietenkin ostettiin alkoholia.

Minä lähetin ihailientä äidille ja käskin lämmittää hänen huoneensa. Vihan vimmassa päätin minä ajaa pois nuo julmat pedot ja kauballa kysyin itseltäni, mitähän mahtaa tuosta pikuraukasta tulla. Kello 7 illalla eivät he olleet vielä palanneet. Käskin palvelijani odottaa heitä ja menin sänkyyn. Nukuin no-

Portlandin ilmoituksia

PARANTAKAA ITSENNE!

luonnon parannuksen kuulavilla tavoilla. Minulla on pitkäaikainen kokemus kaikenlaisista sairauksista, joita olen onnistuneesti parantanut paastolla, hieronnalla ja muutamilla eri kylvyillä. Vakavimminkin sairauksissa, isosa hoto on pitkäaikainen, voitte täällä olla siksi kunnos saavuttaneet terveyttenne. Mak- on paaston aikana ainostaan \$3.50 ja keen paaston \$7.50 viikolta.

PETER KOKKO
42 Fremont St. Puh.: Woodlawn 43
PORTLAND, OREGON

OSCAR KOSKEN
PALLOHUONE,
on saatavana
tupakolta, juomia ja makeisia ynnä kaikenlaisia ajanviettoa.
44½ North 3rd St.,—249 E. Couch St.
Portland, Oregon.

JOEL NIEMI,
joka useita vuosia on pitänyt

RUOKATALOA
286 N. 17th St., Portland, Oregon,
on laittanut uuden ja tilavan talon yleisön käytettäväksi
GLARNO HOTEL,
243 Holladay Ave., Portland, Ore.

Tehkää ostoksenne niistä liikkeistä, jotka ilmottavat tässä lehdessä

Hotel Fremont

42 Fremont St.
PORTLAND, ORE.
MRS. A. J. JOHNSON, omistaja.
Ensimmäinen Hotelli ja Ruokailupaikka.
Hinnat kohtuulliset.
Telefoni Woodlawn 43.

Tri E. MAKI-WICKSTROM, M.D.

Europassa tutkinnot suorittanut.
Hermotaudit erikois-alana.
Medical Bldg. Main 5193
PORTLAND, ORE.

Tunnit 11—12:30 opp. 2—4 Jpp.
Lauantai-iltoina.
Sairaala 752 Montgomery Drive.
Main 5574.

Kannattakaa niitä liikkeitä, jotka ilmoittavat Toverissa.

Tehkää ostoksenne niistä liikkeistä, jotka ilmottavat tässä lehdessä

JOHTOKUNTA: W. F. McGregor, G. C. Flavel, T. B. Wilcox, R. S. Howard, S. S. Gordon.

The First National Bank

PERUSTETTU 1886

Pääoma \$100,000
Vararaho 25,000
Osakkaitten vastuunalaisuus \$100,000

Todellisia syitä

MIKSI MATKALIPPUNNE TULISI OLLA

Union Pacific System:

AUTOMAATTISET MERKINANTO-LAITOKSET

snojelevat kauttaaltaan rataa matkalla Chicagoon.
1140 MAILIA
KAKSOISRATAA,
jonka perustus on tehty mitä huolellisimmin.

"TOP NOTCH" JUNIA
Läpikulkevia makuu- ja ruokaj-luvauunja Chicagoon, Omahaan, Kansas Cityyn ja Denveriin.

COLUMBIA-JOEN
TIE ITÄÄN

kulkee yhdensuuntaisesti Amerikan suuremmissaan maantien kanssa tuon kuuluisan laakson läpi maantien ja joen välisellä kaistaleella.

UNION PACIFIC SYSTEM
Yhdistää lännen ja idän teräskäytävällään.

G. W. ROBERTS, D. F. & P. A.
551 Commercial katu, Astoria, Oregon. Puhelin 85

Northern Pacific Railway

LÄPIKULKEVA LINJA LÄNNEN JA IDÄN VÄLILLÄ

Yliimaan palvelus--3 junaa päivässä

PORTLANDISTA, TACOMASTA, SEATTLESTA—Minneapolisiin, St. Pauliin, DULUTHIIN, CHICAGOON, Kansas Cityyn ja St. Louisiin.

Nykyaikaiset päivävaunut, Standard ja Turisti makuuvaunut

Alhaiset hinnat pileteille itään ja takaisin

Myyttävänä määrättyinä päivinä heinäkuulla, elokuulla ja syyskuulla, idänvaltioihin ja Canadaan sekä keskilännen valt. Kysykää piletiasioitsijalta läpivettäviä pilettejä

NORTHERN PACIFIC RAILWAY tietä.

Pilettejä ja tietoja saatavana osotteella:

G. B. JOHNSON, Gen. Agent
S. P. & S. Ry.
Astoria, Ore.

A. D. Charlton A.G.P.A., Portland, Ore.

SUURIN KANUUNA MITÄ KOSKAAN ON LAUKAISTU

American Federation of Laborin poliittikka vastaan—politiikka, joka tunnetaan: "Rakastakaa ystäväne ja vihatkaa vihollisianne!"—on suomeksi ilmestynyt tunnetun sos. kirjailijan

ROBERT HUNTERIN
kirjoittama kirja

Työväestö Poliitikassa

Tässä kirjassa esitetään sellainen tosiasioiden sarja, että sen edessä jää Gompers aivan neuvottomaksi. Kirjassa osoitetaan, että Amerikan Yhdysvallat ovat jällellä kaikista suurista sivistysmaista:

Työläisten elämää ja terveyttä suojelevissa asetuksissa, Kansan parasta tarkottavassa lainlaadinnassa, Yleishyödyllisissä uudistuksissa, Yleisten laosten kunnallisissa omistusoikeudessa, ja Yleisen hyvinvoinnin luomisessa.

Tähän kaikkeen osottaa kirja olevan syyn American Federation of Laborin tehoton poliittisissa menettelytavoissa. Se osoittaa, että liiton harjoittama poliittikka on turmellut useita työväenliikkeen johtajia olemassa olevia henkilöitä, on horjuttanut suurten massojen luottamusta joukkoliikkeen ja siten saattanut maamme unionistisen liikkeen Tehtäjäliiton ja heidän poliittisten kaupustelijainsa potkupalloksi.

TYÖVÄESTÖ POLITIKASSA

on juuri se kirja, jota me Amerikan suomalaiset olemme kaivanneet, sillä juuri American Federation of Laborin menettelytavoista on meillä ollut jatkuvasti erimielisyyttä. Vaikka tämä kirja on säilyttänyt hillitysti kirjoitettua, niin siitä luokitella se ruuhjo kuin dynamiitti kaikki taantumuksellisten unionistien vastaväitteet.

Osastojen kirjallisuusasiain ja agitatorienkomitean pitäisi antaa erikoista huomiota tämän arvokkaan teoksen levittämiselle. Kirjan hinta on kovissa kassissa 50 senttiä ja pehmeässä kassissa 35 senttiä. Sivuja siinä on 214.

TOVERIN KIRJAKAUPPA,
Box 99, Astoria, Ore.

Teidän

ITSENNE

päätettäväksi

Jos te todellakin luulette, että teidän ei tarvitse tietää mitään siitä, MITEN JA MITÄ TEIDÄN ON SYÖTÄVÄ JA JUOTAVA, niin sitten tämä ei kuulu teille — sitten teidän ei tarvitse tätä lukea.

Mutta jos te uskotte, että terveyden ja voimakkuuden kehittämiseksi tarvitaan luonnon vaatimusten mukainen ravintojärjestelmä, niin sitten tämä tarjous kuuluu teille; JUUHI SINULLE LUKIJA.

Jos vastauksenne edellä olevaan on myönteinen, niin nyt tulee vastattavaksemme: Luulteko olevanne kyllin terve ja voimakas? Onko teillä jo haluanne määrää ruumilin siirouta ja tarmoa? Jollei ole — niin kuin epäilemme — niin miksi ette nyt jo ryhdy sitä hankkimaan; miksi ette heti ala seuraamaan mahdollisimmalla tarkkuudella luonnon selviä lakeja ysiönessä ja juomisessa. On tosi, että tämä kysymys ei ole niinkään yksinkertainen kuin monikin sitä luulee. Siinä tarvitaan ei ainostaan laimautunutta sitkeyttä, mutta myöskin tarkkoihin kokemuksiin ja tietoihin perustuvaa apua ja ohjautusta. Sellaisena esittämme tässä teille kirjan, jonka on kirjoittanut Amerikan ehkä etevin tervystieteilijä, Physical Culture lehdien perustaja ja useiden huomattujen tervystieteellisten kirjojen kirjoittaja, Bernarr Macfadden. Kirjan nimi on

Syöminen Voimakkuuden Lähteenä

HINTA 50 SENTTIÄ.

KIRJAN AINEISTO:

- Ruokahalun
- Pureksiminen
- Ruansulatustoiminta
- Ilma
- Vesi
- Yleisöminen
- Kolmen aterian syöntitapa
- Kahden aterian syöntitapa
- Yhden aterian syöntitapa
- Lihansyönti eli sekaruokajärjestys
- Kasvien syönti
- Raaka ruokajärjestelmä
- Ruokien keittäminen
- Terveystieteet
- Ravinto ja ammatti
- Ravinto ja lämpöenergia
- Alkoholipitoiset juomat
- Juomien aterian aikana
- Jäävesi
- Kahvi ja tee
- Valkean leivän kiroit
- Ravintolaisten aineosat
- Lihaisia kasvattavat ainekset
- Lihottavat ainekset
- Kivennäisaineet
- Vehnä ja vehnävalmistet
- Kauraa ja muut villajalit
- Vihannekset
- Maitotuotteet
- Heidelmät, marjat ja y. m.
- Liha
- Pähkinät
- Kalat

Tilatkaa tämä kirja itsellenne. Tutkikaa ravintokysymystä; oppikaa syömään ja juomaan. Se pakittsee teidät terveydellä ja siitä johtavalla elämännöllä.

Box 99, TOVERI, Astoria, Ore.

TOVERI,
Box 99, Astoria, Ore.

Lähetäkää heti ensi postissa kpl. kirjaa SYÖMINEN VOIMAKKUUDEN LÄHTENÄ osotteella:

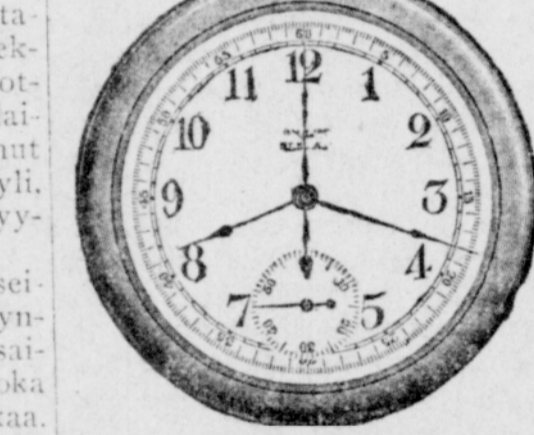
Maksuksi liitän dollaria senttiä.

Nimi

CHRONOGRAPH KELLO

mitä Amerikassa on valmistettu

Tyytyväisyys tai raha takaisin.



Tässä tarjotaan teille harvinaisen hyvää tilaisuus ostaa ensiluokaisen, tarkoin pysähdyksellön IHMETELTÄVÄN HALVALLA. Se on kello, josta saatte olla ylpeitä. Niitä on käytännössä satoja tuhansia yli maapallon ja kaikilla ollaan niillä tyytyväisiä.

Tämän kellon mekanismi on yksinkertainen ja parhain mitä koskaan on pysähdyksellönä tehty. Se on tarkasti valittu ja tarkasti valmistettu kunnasta. Ensimmäinen palamalus panee sekuntiviisarin käyntiin, toinen pysäyttää sen, kolmas vie viisarin takaisin nolpaan.

Kello on 16 kokoa, heilurilla käypä, ruuvikuoret. Avokoorinen, ¾ paksuudet. Kannasta vedettävä, rattaat metalliin upotetut, nopea koneisto, nikkelillä päällystetty. Viidesosa sekunnissa aikaa, pysähtyy ja menee palloilleen. Kannasta käytettävä. Regulaattorilla ja jousivierillä varustettu.

Tämä kello on tarpeellinen lääkkäreille, kilpailujen johtajille, hallitusvirkaajoille, valokuvaajille y. m.

Tehdäksemme tämän joulutarjouksen edulliseksi, amamme jokaiselle joka tilaa tämän kellon heti, SILKIKISET RIIPPUPERÄT JA LOKETIN ILMAISEKSI.

Kellon hinta postimaksulneon on: Hopeoituissa nikkelikuorissa: 7-kivinen pysähdyskello \$7.50 15-kivinen pysähdyskello \$9.00 Hienoissa 20 v. taatuissa kultatäytelissä kuorissa: 7-kivinen pysähdyskello \$12.50 15-kivinen pysähdyskello \$14.00

TYTYVÄISYYS TAAATAN tai raha takaisin 30 päivän sisällä. TILATKAA NYT!

N. GAMSE

(Perustettu 1888)
15-17-19 Maiden Lane,
DEPT. C. NEW YORK, N. Y.
Hintaluettelo kelloista, kellonperistä ja loketista lähetetään ilmaiseksi sitä haluavalle.